

婚姻是一雙鞋子，合不合腳只有自己知道。各種各樣的婚姻，是款式各異的鞋子。

庸常的婚姻，是一雙普通的皮鞋。常人都應該人腳一雙，新鞋上腳，光亮若漆，因喜歡，會常擦常新，但可能有些緊，有些擠腳。在日常生活的磨合中，合腳了，舊了，越穿越寬了。如果還會惦記着擦拭，就會讓它煥發新鞋的魅力，必然能夠穿得很長久。

美滿的婚姻，是一雙合腳的運動鞋。雖不奢華，但穿上就感覺無比舒適，想跑想跳想登高，各隨己便，絕無脫落的危險。而且喜好穿運動鞋者多半具有自信、激情與耐力，這是過好小日子必須具備的基本素質。運動鞋不像皮鞋，會越穿越寬，好的運動鞋即便舊了，依然牢固，依然合腳。運動鞋，是最適合相伴相隨，走到地老天荒的鞋子。

張揚而表面風光的婚姻，是一雙鑲鑽嵌玉的高跟鞋。擁有者必會受到衆多淺薄女人的

嫉妒，極大地滿足了虛榮心。穿上高跟鞋，自我感覺良好，抬頭挺胸，甚至鼻孔朝天，時刻把自己當明星，當“超模”，端着架子、派頭，不捨得放下，然而穿高跟鞋站久了，走久了，焉能不長點兒硬繭、鷄眼、腳刺？那鑽心的疼痛艷羨者豈能感同身受？

隨便的婚姻，是一雙價廉質低的拖鞋。這種婚姻，培養出的是隨便的氣質——穿脫隨意，來去自由。

重的感覺，忍耐到有一天終於把鞋底磨穿，將腳釋放出來，那就成了修煉成輕功的俠客，有長翅



## 婚姻這雙鞋

在華人報紙和網站上，經常看到有關進入美國主流社會的文章。但我認為所謂的美國主流社會是一個很鬆散的定義，很難講一位成功的華人教授或醫生是否進入了美國的主流社會；更難評價許多生活在美國的華人職員是否進入了美國的主流社會。如果他們都不算進入了美國的主流社會，那麼誰代表美國的主流社會。

話再說回來，美國的所謂主流社會也是三教九流，魚龍混雜的地方。最近看到一些美國主流社會人物的生活故事，感覺許多主流社會的人物平時被耀眼的光環罩着，顯得很神秘，但失去光環以後，他們並不比普通老百姓高尚。

大家都看到了高爾夫球手泰格·伍茲(Tiger Woods)的桃色新聞。泰格·伍茲球技一流，多次取得大型高爾夫球比賽的冠軍，從而被邀請代言許多大公司的廣告，收入以十億美元計，應當算一位美國主流社會人物。

可惜，泰格·伍茲的老爸當年培訓他打球時，忘了教他應該先學做人，再學做事。球技固然很重要，但人品更重要。或許有人認為桃色新聞算不了什么事，但美國民眾不這麼想，他們對公眾人物有自己的道德標準。這不，各大公司為了順應民意，都中斷了與泰格·伍茲的廣告合同。

一年多以前，紐約州前州長斯皮策(Eliot Spitzer)因為女人問題黯然辭職。斯皮策以前在紐約州司法部長任上時，曾因大力整治華爾街的腐敗而名噪一時，當時有人認為他有望在2012年執掌白宮，應當算美國主流社會里的佼佼者。

可惜，斯皮策忘了嚴以律己，寬以待人這樣的古訓。當他跨州嫖妓的消息曝光以後，他被迫辭職。美國人可以容忍普通人嫖妓，但不能容忍有權勢的人嫖妓。從這一點看，美國人對當權者的道德要求要高一些。

或許有人會拿克林頓的故事作反



劉以棟

## 失去光環的美國主流社會人物

例。克林頓是趕上經濟繁榮的好時候。如果2008年的經濟危機發生在克林頓拉鏈門事件的時候，克林頓很難逃脫彈劾懲罰。即使如此，民主黨2000年竟選失敗，跟克林頓的桃色新聞不無關係。

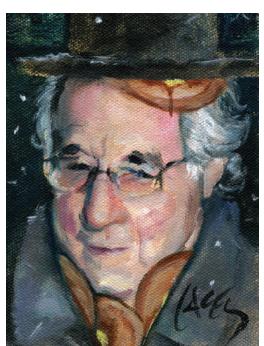
一年以前，世界頭號大騙子曼道夫(Bernie Madoff)的詐騙新聞傳遍世界各地。曼道夫作為納斯達克交易公司的前董事長(Former Chairman of NASDAQ Stock Exchange)，經常混迹于世界高級私人俱樂部，神秘地暗示他的投資奇迹，受騙者上至官員，下至退休民衆，騙你非商量。詐騙額高達650億美元。

其實，理性的人們明白，投資回報跟投資風險是高度相關的。高回報後面是高風險，沒有人能保證你沒有風險的高回報，除非他在騙你。能保證的市場回報率，就是政府債券利率。任何高於同期政府債券利率的投資回報，後面都有風險。明白這一簡單道理，可以避免許多不必要的投資損失。

最近在舊書市場買了本“為什麼我們要你成為富人”(Why We Want You to be Rich)。著者川普和羅伯特清崎(Donald Trump and Robert Kiyosaki)。我對這樣的書沒有反感，因為大家都有自己的投資見解。

令我反感的是川普的人品。如果我沒有記錯的話，川普經營的公司至少已經第三次申請破產了。一個屢次申請破產的人，其實跟一個騙子沒有什麼兩樣，區別僅在途徑不同而已。通過詐騙積累的財富，應該愧對自己良心。

我不是說進入美國主流社會不好，也不是說主流社會的人物都不好。但我認為，無論是否進入主流社會，一個人都應該對得起自己的良心，對人、對社會，做一些有益的事。一個人如果在生活中能做到問心無愧，那麼是否能進入主流社會也就不需要刻意去追求了。最後祝大家新年好！



## 遠東紀念公園 俄亥俄州唯一私人墓地

FAR EAST MEMORIAL GARDEN, LTD

8592 Darrow Rd, Twinsburg OH 44087

Located inside Crown Hill Cemetery Park

Office: 3030 Superior Ave Room #104, Cleveland OH 44114

我們提供各項服務，大小壽地，各式墓碑，如果需要詳細資料，

請打電話:330-819-0277; 330-352-7788

穴位從\$950起，勿錯過良機！如果顧客購買遠東花園墳地，將為顧客提供系列服務。



福人擇福地  
福地福安  
祖先安，後人樂  
遠東紀念公園  
全為福人備  
預先選定一處風  
水福地，既可陰澤後  
人，又可為自身添福  
增壽。

那雙本該只在家里穿的鞋子穿着走東家串西家，隨處可脫，隨時可穿，全然不顧臉面與廉耻。

有負擔的婚姻，是一雙沉重的靴子。厚重是厚重了，沉穩也夠沉穩了，但走不了遠路，走的路遠了就容易疲倦。沒有信心的人會迫不及待地想方設法甩掉這雙鞋，有毅力的人或許能夠堅持下去，但是腳上必然是越來越沉

膀飛翔的輕鬆自在。

在紅塵煙火中，挑挑揀揀找一雙合腳合心的鞋子不容易。

沒有進入圍城的，是光腳丫的人，感受不到鞋子擠腳的痛苦，也享受不到穿鞋子的溫暖與舒適。

在圍城中進進出出的，是一直找不到最適合自己的感覺，卻又是有勇氣和膽量不斷嘗試各種鞋子的人。在換鞋的體驗中，有人上癮了，於是索性讓鞋子常換常新，但很可能窮其一生也沒能找到最適合自己的那一雙。

老公(老婆)、情人、藍顏(紅顏)知己一個都不想少的人，是想同時擁有世界上風格各異的鞋子的貪心人——最實在的、最奢華的、最體貼的……

在衆多的鞋子中，你，喜歡什麼樣的鞋子？選擇什麼款的鞋子？想擁有多少雙鞋子？最終穿上的又是哪一種鞋子？

凡你對別人所做的，就是對自己所做的。

有一個外國名人說過這樣一句話，大意是：促成一個人成功的因素，專業知識祇佔15%，另外85%是來自於他的修養、人際關係、處世能力、應變能力等等。

有這樣一個故事：一個畢業班的班主任帶著他的五十幾個學生到一個大集團公司參觀，由於該集團的老總也是班主任的同學，因此老總親自接待，秘書和工作人員也非常客氣。

秘書將同學們安排在一個會議室坐定，工作人員給每個學生倒了一杯水，學生們坐在那裡非常坦然，沒有客氣，其中還有一個女同學問工作人員有沒有紅茶，理由是她平時祇喝紅茶。祇有一個同學起身雙手接過工作人員遞過來的茶並客氣地說了聲：謝謝！

老總辦完事情急急忙忙趕過來連聲道歉：對不起，對不起，讓你們久等了。沒有人應聲，還是老師和前面所說的那位同學帶頭鼓起了掌，但掌聲稀稀落落。

老總開始講話，發現同學們端坐著，沒有人做記錄，於是轉過身對秘書說去領一些公司的筆記本和筆來，然後老總面帶笑容地雙手遞給每一個學生，遞著遞著老總的笑容沒有了，因為學生們都是伸長著一隻手臂去接，有的學生根本就不起身，更沒有人說聲：謝謝！祇有剛才那個同學畢恭畢敬地站起來雙手接過紙和筆，並連說兩聲：謝謝！謝謝！

畢業分配的時候，該同學接到了那個大公司的錄用通知書。其他同學非常不服氣：他的成績並沒有我好，憑什麼讓他去而不讓我去。老師一邊嘆氣一邊說：我帶你們去參觀的真正目的是想給你們創造機會，可是你們都失去了，該公司點名要這位同學，我有什麼辦法呢？

凡你對別人所做的，就是對自己做，當你給予他人，當你為別人付出，那個真正獲利的也不是別人，而是你自己。

如果你對人冷漠，別人也會回以冷漠；如果你經常批評別人，你也會接收到許多的批評；如果你總是擺一張臭臉，沒錯，別人也

不會給你好臉色。所有你所給予的，都會回到你身上。套句詩人奧登(W.H.Auden)的話：「人受惡意之作弄，必作惡以回報。」如果你陷害別人，哪天你也會遭人陷害。

同樣的道理，當你帶給別人歡樂，你就會得到歡樂；帶給別人祝福，你就會得到別人的祝福；如果你經常讚美別人，不久你也會聽到有人讚美你，你給別人的，其實是給自己的，你讓他人經歷什麼，有一天你也將自己經歷；你怎麼對待你的父母，將來你的孩子也會怎麼對待你。

許多人一定聽過，格林童話中有一則關於一位老人和兒子住在一起的故事。老人的耳力已經不行了，眼睛也看不見，顫抖的雙手經常把飯菜灑得滿地，碗也常打破，兒子夫婦倆感到非常厭煩，給老爹一付木製碗筷，把他趕到廚房幽暗的角落，不準和大家一起用餐。有一天，兒子看到自己的兒子用刀片削木頭，他好奇的問孩子要做什麼。結果孩子回答：「我在替你準備將來要用的木碗、木筷。」從此以後，年老的父親又回到餐桌

上吃飯，家人也都非常孝順他。

農夫的哲理 -- 有一個農夫的玉米品種，每年都榮獲最佳產品獎，而他也總是將自己的冠軍種籽，毫不吝惜地分贈給其他農友。有人問他為什麼這麼大方？他說：「我對別人好，其實是為自己好。風吹著花粉四處飛散，如果鄰家播種的是次等的種籽，在傳粉的過程中，自然會影響我的玉米品質。因此，我很樂意其他農友都播種同一優良品種。」他的話看似簡單卻深富哲理，凡你對別人所做的，就是對自己所做的。所以，凡事你希望自己得到的，你必須先讓別人得到。

保證有效的秘方 -- 就像那個農夫一樣，如果你想要得到冠軍的品種，就要給別人冠軍的種籽。你若想被愛，就要先去愛人；你期望被人關心，就要先去關心別人；你要想別人對你好，就要先對別人好。如果你希望交到真心的朋友，你就必須先對朋友真心，然後你會發現朋友也開始對你真心；如果你希望快樂，那就去帶給別人快樂。不久你就會發現自己愈來愈快樂。（未完接下期）



我從前生來，帶來真情的淚，  
我向來生去，帶着無言的碎。  
那不是風碎，風碎留悲聲，  
那不是雨碎，雨碎留淚痕。  
是那真情血中碎，  
向靈魂依依說再會。  
若是痴心總被無情戲，  
敢問情字何解？  
我生死輪迴為了誰？

寂寞只能在星群中，  
追尋共同的言語；  
痴戀只是在虛無裏，  
美化時空的痕跡。  
我終於留住了最後的淚，  
那是你我他生相逢的憑証。  
我的愛，在這燭光將碎時候，  
請你紀住去我的淚，那是無言的碎。

劉天擎 1/3/2011

## 伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

### 編輯部

社長 / 主編：浦瑛  
總編輯：劉元華  
版面 / 網頁編輯：程里賓  
移民法律顧問：黃唯

撰稿人：劉以棟 劉天擎 晓月  
匹茲堡責任編輯：潘嵐  
哥倫布責任編輯：陳青杰  
辛辛那提責任編輯：SAM YI